

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 25 JUN, 1925.

J. G. BOUCHER, rédacteur

## DEUX PROBLEMES

Le terme de la huitième assemblée législative est échu. La présente administration doit se présenter devant le peuple pour être jugée. L'électorat par son vote lui accordera un nouveau terme ou la repudiera, suivant que le choix des candidats aura été plus ou moins populaire, que l'organisation politique aura été meilleure dans un camp que dans l'autre, suivant que les mécontentements personnels auront augmenté ou diminué.

La province rentrée dans la tourmente électorale pour la neuvième fois depuis la Confédération. A chaque occasion la bataille a été conduite avec la même tactique: l'opposition blâme le parti au pouvoir pour sa mauvaise administration, ses extravagances, et les lois néfastes adoptées depuis les élections précédentes; l'administration sortant de charge s'évertue à monter tout le bien qu'elle a fait depuis qu'elle a en main les rênes du pouvoir, tout le mal qu'elle a réparé et qui était dû au parti qui l'a précédée. De part et d'autre l'on expose un programme aussi vague qu'enchevêtré pour l'avenir (l'on appelle cela le programme du parti), l'on fait une quantité de promesses irréalisables pour la plupart. Puis le coup de dé du jour de la vocation arrive... le plus chanceux l'emporte.

Quel programme va nous offrir, au cours de cette présente lutte qui commence, l'un et l'autre des deux partis? En quoi différeront les deux programmes? Le développement des ressources hydrauliques de la province a été décidé et mis en exécution par l'administration actuelle. L'opposition a le même article à son programme avec cette minime différence que les chefs veulent étudier davantage la question pour en connaître eux-mêmes les avantages. Lequel des deux partis n'endossera pas la politique des bons chemins? L'opposition promettra peut-être de construire les routes plus économiquement que l'a fait l'administration actuelle. Les avantages d'un département actif de la Santé publique seront pronés par les uns et les autres, car aucun homme publique n'a l'esprit assez étroit pour essayer de démontrer l'inutilité de ce département.

Il nous reste deux questions du programme que nous avons hâte de voir présenter: L'EDUCATION et LA PROHIBITION. Que va-t-on dire sur ces deux questions qui va intéresser l'électorat? Par éducation nous entendons l'enseignement primaire et secondaire que doivent recevoir les enfants de la province. Ceux-ci se classent en deux groupes différents par leur essence et leurs besoins. Va-t-on, au cours de la lutte, offrir une solution au problème qui se pose actuellement devant la minorité de cette province? Va-t-on de part ou d'autre nous dire que l'on songe à remédier au manque d'enseignement du français dans les écoles fréquentées par la population acadienne? C'est ce que nous attendons. Le Telegraph-Journal de Saint-Jean, en date du 23 courant, représentait, en édition spéciale, le différent qui existe en Ontario sur l'enseignement du français dans les écoles. Ce journal rapportait une partie d'une lettre de M. James L. Hughes au Toronto Mail dans laquelle celui-ci compare le traitement que donne la province de Québec à la minorité anglaise avec les misères que procure la province d'Ontario à la minorité française. Cet homme d'esprit canadien (synonyme de large) cite une quantité de preuves à l'appui de sa déclaration que la province d'Ontario manque de justice envers la minorité. Puis le journal de Saint-Jean conclut: (nous traduisons). Nous avons eu nos troubles au Nouveau-Brunswick au sujet de l'éducation, mais nous avons trouvé la solution de nos difficultés dans un large esprit de tolérance.

Faut-il que notre mollesse, notre désintéressement et notre apathie aient été grands pour que nos compatriotes anglais le déclarent si ouvertement! C'est donc notre tolérance manifestée en maintes occasions qui, à nos dépens, fait croire à la majorité de cette province que notre système d'éducation actuel est juste et raisonnable pour tous. Mais la tolérance disparaît rapidement. Depuis une décennie l'augmentation de la population a permis la justesse de nos réclamations. C'est pourquoi nos politiciens doivent ne pas négliger cet article de leur programme. La question, quel qu'épineuse qu'elle soit, doit tôt ou tard être résolue. Qui s'en chargera?

Le deuxième problème que les politiciens devront étudier devant les électeurs, c'est la Prohibition. Compte-t-on laisser cette loi dans les statuts de la province sans la faire appliquer? L'opposition nous promettra-t-elle de l'appliquer dans toute sa rigueur? Comme pères de cette loi, les conservateurs auront-ils un secret à eux pour lui faire porter tous les fruits qu'elle devrait?

Il est du devoir de l'un et de l'autre des deux partis politique de traiter en public ces deux questions. La première est sans doute la plus importante et nous avons hâte de voir lequel des deux partis aura le courage de l'aborder.

J.-G. B.

**GRANDE CONVENTION LIBERALE**  
A EDMUNDSTON  
**LUNDI 29 JUN**

**TOUS LES AMIS DU GOUVERNEMENT VENIOT**  
SONT INVITES D'ASSISTER  
Pour Choisir DEUX Candidats pour les Prochaines Elections.

L'hon. VENIOT et plusieurs Autres orateurs adresseront la parole.

Un train spécial quittera Grand Falls à midi, arrêtant à toutes les Stations. Le retour aura lieu à sept heures du soir. Prix réduits.

G. N. TRICOCHÉ

## VARIETES

### LE POURBOIRE

—II—  
Comme nous le disions précédemment, ce n'est pas le montant, mais la multiplicité des pourboires qui vous agace lorsque vous voyagez en Europe. Je me souviens toujours de mon enrôlement, en débarquant un soir d'un bateau du Rhin à Mayence. J'avais déjà donné la pièce au garçon qui avait monté mon bagage sur le pont. De l'autre côté de la petite passerelle reliant le vapeur à l'hôtel où je comptais descendre. Je le hélai; mais il me répondit qu'il n'avait pas le droit de faire franchir aux colis ladite passerelle: c'est, paraît-il, le privilège immémorial d'une corporation spéciale de portefaix, qui transporte uniquement les bagages du bateau à la terre ferme—soit une distance de trois mètres—moyennant rémunération. Quand vous avez versé votre obole à ces anciens et honorables extorqueurs, il vous est permis de donner un pourboire au garçon d'hôtel pour porter vos colis du pied de la passerelle à l'hôtel que vous avez choisi. Total: trois opérations, et trois pourboires pour faire faire à votre pauvre valise un trajet de peut-être trente ou quarante mètres en tout. Une fois, au Suisse, sur les bords du Lac Léman, je quittai le chemin de fer pour le bateau. L'embarcadere, de ce

dernier étant à la gare même, l'opération ne semblait présenter aucune complication. Mais elle n'était pas simple au point de vue des pourboires. Ma malle enregistrée, j'attendais le vapeur, quand je fus accosté par un homme d'équipe de la gare qui ôtant sa casquette, me demanda si je n'avais pas oublié... "Oublié? Mais, mon garçon—lui dis-je—je ne vous ai jamais vu!"—"Monsieur, c'est moi qui me suis occupé de votre bagage!"—"Mon bagage. Mais j'ai donné comme d'ordinaire un pourboire à l'employé qui l'a enregistré."—"Possibilité, monsieur. Mais il se borne, ici, à délivrer le bulletin d'enregistrement. C'est moi qui... Exaspéré par l'absurdité de la chose, et aussi parce que la scène amusait évidemment, à mes dépens, des badauds flânant sur le quai, je criai: "Finissons-en! Combien voulez-vous?"—"Oh, monsieur—fit l'homme—deux sous me feraient grand plaisir!" Toute cette histoire pour deux sous! Je lui donnai la misérable pièce de bronze; et il partit, se confondant en remerciements. Ceci donne une idée assez claire du fonctionnement du pourboire au Vieux Monde. La patience de Job est parfois nécessaire, pour voyager dans ce pays-là.

George Nestler Tricoché

## FELICITATIONS

Nous apprenons avec plaisir que les deux religieuses de l'hôtel-Dieu de St Basile qui, depuis quelque temps, suivaient un cours de garde-malade à l'hôpital de Chatham, ont passé avec grand succès l'examen pour l'enregistrement provincial des gardes-malades. Mlle Retalick, secrétaire du bureau des examinantes a fait parvenir à ces religieuses les notes suivantes qu'elles ont obtenues:  
Sr. Desjardins: 82.5 sur 100  
Sr. Cyr: 77. sur 100  
Nous félicitons les religieuses de St Basile de ce pas en avant qui nous prouve que cet hôpital n'épargne rien pour en faire une institution des plus modernes.

## ST-BASILE, N. B.

Nos étudiants sont de retour dans leur famille pour les vacances, depuis les derniers jours de la semaine dernière. Ce sont MM. Abel Cyr du Collège St Joseph, Robert Thériault du Collège de Bathurst, et solyme Azize, Eloi Martin, Arthur Martin, Alphonse Pelletier et Claude Cyr du Collège de Ste-Aune de la Pocatière. Nous souhaitons à tous: Bonne vacance.

—Est né le 19 juin à M. et Mme Auguste Clavet, une fille baptisée sous les noms de Marie Cécile. Parrain et marraine M. et Mme Dr. E.-A. Lagacé. Porteuse Mme Paul Clavette.  
—Est née à Iroquois, le 22 juin, à M. et Mme Simon Thériault, une fille baptisée sous le nom de Germaine. Parrain et

## ORDINATION

—M. Arthur Gallien de Caraque et Napoléon Michaud de Grand Sault seront ordonnés prêtres à Halifax dimanche prochain le 28 courant.  
—M. Louis Leblanc, protégé de la Société d'Assomption, de l'archidiocèse d'Halifax sera ordonné à Halifax le même jour.  
—M. Camille Albert, D.D. du Madawaska, sera ordonné prêtre au Collège Ste-Aune de la Pocatière.

Pour ivresse  
Lundi soir la police a mis en prison un des employés de la Cie

## L'UNIVERSITE DU COLLEGE DE SAINT-JOSEPH EN LIESSE

Elle vient de célébrer le soixantième anniversaire de sa fondation — Deux jours de célébration — Collation de diplômes — Débats bilingues

### NN. SS. O'LEARY TOUS DEUX PRESENTS

Memramcook, N.B., 17 juin. (Par courrier).—L'Université du collège St-Joseph a célébré hier et aujourd'hui le 60e anniversaire de sa fondation. Un grand nombre d'anciens élèves assistaient à cette belle fête. Notons spécialement Sa Grandeur Mgr Henry O'Leary, archevêque d'Edmonton, et Sa Grandeur Mgr Louis

O'Leary, évêque de Charlotte-town, Île du Prince Edouard, le révérend chanoine Carney, de Fredericton, le représentant de Monseigneur Leblanc, évêque de Saint-Jean, l'abbé Jean Gaudet, de Shédiac, l'abbé P.-P. Arsenault, de Mont-Carmel, Île du Prince Edouard, Son Honneur le juge A.-T. Léblanc, de Moncton, le juge J. Byrne, de Bathurst, le juge H. O. McInerney, de St-Jean le Dr J.-M. Violette de St-Léonard, M.A., M.P.P., M. E.-A. Reilly, C.R., M.P.P., et une foule d'autres personnalités distinguées. L'archevêque d'Edmonton, dans un éloquent discours, a fait l'éloge de l'Université qui a été pour les Acadiens et les Irlandais un précieux foyer d'éducation et qui a rendu au pays des services signalés.

### M. PIUS MICHAUD ET LE FRANÇAIS

Au cours des débats parlementaires, samedi dernier, M. Pius Michaud, député de Madawaska-Restigouche, s'est levé en Chambre pour demander à l'hon. M. Cope que les Proclamations que le gouvernement affiche à la veille des élections soient bilingues, dans tous les endroits où il y a des acadiens. Voici ce que M. Michaud dit:  
"J'aimerais à attirer l'attention de l'Officier Electoral en Chef sur ce point, à savoir: Les Proclamations sont imprimées dans les deux langues officielles du pays, c'est-à-dire en français et en anglais. Les Proclamations françaises sont fichées dans la province de façon que les électeurs acadiens ne puissent pas les lire. Dans les provinces maritimes, nous avons des électeurs qui ne parlent et ne lisent que le français. Je demanderais alors que les proclamations qui sont envoyées dans les districts français des provinces maritimes soient bilingues, pour que notre population comprenne le sens. Au cours de la dernière campagne électorale, j'ai eu en plusieurs occasions l'occasion d'expliquer à notre population française ce que signifiaient les proclamations imprimées exclusivement en anglais."  
Nous félicitons M. Michaud pour avoir su réclamer avec franchise un de nos droits les plus importants, et sur qui devons-nous nous fier pour réclamer nos droits à Ottawa, si ce n'est sur nos députés de langue française.

### LES C. de C. EN TOURNEE

Un groupe d'artiste-amateurs du Conseil local des Chevaliers de Colomb commenceront bientôt une tournée de concerts dans le comté de Madawaska et Témiscouata. Ils visiteront une dizaine d'endroits où ils donneront une représentation théâtrale. Une magnifique pièce historique sera au programme: Le Drapeau de Carillon, épisode romantique de la Prise de Québec.  
La Troupe sera à Clair le 5 juillet prochain. Les amateurs de bon théâtre feront bien de ne pas manquer ces représentations.

### AUX MEMBRES DE LA SOCIETE MUTUELLE L'ASSOMPTION

Chers Confrères:—  
Il y a quelques temps, le bureau-chef adressait à chacune de nos succursales une lettre faisant un appel en faveur du Collège du Sacré-Coeur de Bathurst. Vous avez vu sur les journaux que les Révérends Pères Eudistes ont défraser à Madawaska, Me., pour ivresse. Mardi matin il a paru devant le magistrat et a dû payer \$14., pour recouvrer sa liberté. Les personnes qui travaillent à Madawaska et qui viennent boire la "Frontenac" devront surveiller leurs actes car la police a l'oeil sur eux.

Le discours d'adieu en français fut prononcé par M. Lionel D. Landry. Un autre discours bilingue fut donné par M. Ernest Chénisson sur le sujet suivant: "Nos Gouvernements et l'immigration". Le public, qui remplissait la salle du Monument Leblanc, suivit avec la plus vive attention ces intéressants débats donnés dans les deux langues pour les élèves de l'Université. Les degrés et diplômes suivants ont été décernés ce matin:

M.A.  
Honorable Aubin E. Arsenault, Charlottetown, I.P.E., Hon. Andrew K. Dysart, Winnipeg, Manitoba, Hon. Arthur T. LeBlanc, Moncton, N.B., Hon. James P. Byrne, Bathurst, N.B., Hon. John Hall Kelly, New Carlisle, P.Q., Arthur Beauchamp, Ottawa, Ont., Rév. Henri D. Cormier, Moncton, N.B., Rév. Thomas McMannon, Auburndale, Mass, U.S.A., Rév. Michel T. Murphy, Milltown, N.B., Dr. Frédéric A. Richard, M.D., Moncton, N.B.

M.A.  
Anglais et Mathématiques (Pierre A. Landry, Dorchester, N.B., James P. Murphy, Saint John, N. B.)

Artium Baccalauréus (B.A.)  
Camille M. Bourgeois, Moncton, N.B., J. Arthur Burns, Saint John, N.B., J. Edward Dalton, Saint John, N.B., Lionel D. Landry, Bouctouche, N.B., William F. McGinnis, Saint John, N.B., Litterarum Baccalauréus (B.L.)  
Jean F. Binet, Îles Madeline, P.Q.  
Scientiæ Commercialis  
Baccalauréus (B.S.C.)  
John H. Corcoran, Moncton, N.B., James E. Keary, Boston, Mass U.S.A., Henri A. Melanson, Bathurst, N.B., Henri Roy, Maniwaki, P.Q., J. Edmond Talbot, Montréal, P.Q.

Diplômes Commerciaux  
Aurèle Bernier, Comors, N.B., Suite à la page 4

à commenté la construction d'une aile à leur collège.

Il est inutile de vous rappeler tout le bien qu'a fait la congrégation des Eudistes au peuple Acadien. Que deviendrons-nous si ces dévoués éducateurs nous manquaient?  
Eh bien! aujourd'hui, ils font appel à votre générosité et il est à espérer que chaque succursale va se mettre à l'oeuvre immédiatement pour organiser soit un concert, soit une partie de cartes, soit autre chose afin de prélever des fonds pour aider à mener à bonne fin la nouvelle construction des Pères Eudistes à Bathurst.

Le Conseil Exécutif espère que le don de la Société l'Assomption fera honneur à celle-ci et à tous ses membres.  
Bien à vous;  
Jean-Paul Chénisson,  
Prés. Général.

# LA VIE CATHOLIQUE

## L'ALLEMAGNE EN FRANCE

En 1873, Bismarck, chancelier d'Allemagne, déclara la guerre à l'Eglise catholique. La persécution violente qu'il a conduite pendant plusieurs années a pris dans l'histoire le nom de Kulturkampf.

Dans sa haine contre le catholicisme le chancelier de fer voulait avoir des imitateurs; il attira le fameux Gambetta dans ses vues et, par lui, fit entreprendre en France la lutte contre l'Eglise.

La persécution religieuse française a donc commencé à l'instigation de l'Allemagne. Bismarck faisait alors d'une pierre deux

coups: il combattait l'Eglise et affaiblissait la France.

Depuis cette époque l'influence de l'Allemagne s'est souvent fait sentir dans la politique française, toujours au détriment de la France, bien-entendu. C'est ainsi que l'or allemand a gagné les élections du 11 mai 1924: les meneurs radicaux-socialistes sont des amis de l'Allemagne aussi bien que des ennemis de l'Eglise. Tel a été, par suite, le ministère Herriot. Et tel est le ministère Painlevé.

Une revue française des plus autorisées nous donne les détails suivants:

"Painlevé.—Collaborateur, pendant la guerre, au journal le "Bonnet Rouge", du traître Al-

mercyda (L. B., 29 Service d'espionnage allemand), Ministre de la guerre en 1917, organisateur de la déroute et des mutineries. Fait la bête pour cacher ses menées et ses crimes.

"Caillaux.—Protecteur du traître Almercyda, qu'il traite en ami. Chef unique du parti allemand en France après la mort de Jaurès. Ami des traîtres Bolo, Duval, Turmel, Paul-Meunier, Loustalot, Cavallini. Contre de toutes les affaires de trahison pendant la guerre.

"Briand.—Compromis avec l'agent prussien Constantin, roi de Grèce. Compromis avec l'agent prussien Lloyd George, ministre d'Angleterre et organisateur du ravitaillement de l'Allemagne, qui a fait durer la guerre trois ans de plus. Vipère maçonique, dangereuse surtout pour les catholiques libéraux, parmi lesquels il y a des traîtres.

"Steg.—Fils de prussien, tuteur de l'enfant bâtard du traître Malvy et de l'espionne Nelly Beryl.

"Schrameck.—Juit allemand, ancien chef de la police secrète.

"André Hesse.—Juit allemand, un des avocats de la femme Caillaux quand elle tua Calmette, in de ses visiteurs assidus dans sa prison.

"Laval.—Secrétaire et bouillure de Caillaux qu'il escorte partout.

"Daniélou.—Secrétaire du vaillant Syveton lors de son assassinat mystérieux. Mit à l'abri les papiers politiques du Maître. A

joué de puis lors un rôle de plus en plus équivoque. Toutes les apparences d'un vendu.

"Le reste ne vaut pas la peine d'être nommé. A la collection il manque pourtant son plus beau

spécimen: le traître Malvy."

Après le ministre Painlevé, un autre viendra qui lui sera semblable, parce qu'il devra être semblable à la majorité de la chambre.

Le présent cabinet est appelé par la revue que nous citons: "Le ministère de Trahison judéo-maçonnique."

Heureusement que Dieu veille sur la France!



### Sûr pour Bébé

C'est ce que nous voulons qu'apprennent les mères QUI NE SONT PAS SÛRES au sujet du lait à donner à leur bébé: Le Lait Carnation est du pur lait frais et complet quant à la richesse, et dont une partie de l'eau naturelle qui y est contenue a été enlevée par l'évaporation. Hérmetiquement scellé, il est stérilisé afin qu'il se conserve absolument sûr. Rien n'y est ajouté—rien n'en est enlevé, excepté une partie de l'eau naturelle qu'il contient.

Mères, songez à la commodité qu'il y a de savoir qu'on peut toujours se fier au Lait Carnation—que vous pouvez l'acheter partout, et qu'il restera toujours le même. Pensez au secours qu'il peut vous fournir! Que vous savez que, scellé et empaqueté à la moderne, vous pouvez l'emporter partout, en voyage ou en visite.

Chez tous les épiciers.—Le Lait Carnation est du lait fiable le lait sain pour votre bébé.

Demandez un exemplaire du Livre de Recettes de Mary Blake—adresses: Carnation Milk Products Company, Limited, Aylmer, Ontario.

**Carnation Milk**  
"De vaches bien nourries"

L'étiquette est rouge, et blanc



Ce dessin est d'une photographie récente

### Le char était sur le côté de la rue...

Le tramway dérailla et vint frapper ce char qui était sur le côté de la rue et le réduisit en miettes.

L'assurance de Collision paie pour les dommages encourus dans une collision avec un autre véhicule, en mouvement ou stationnaire. Protégez-vous dès maintenant.

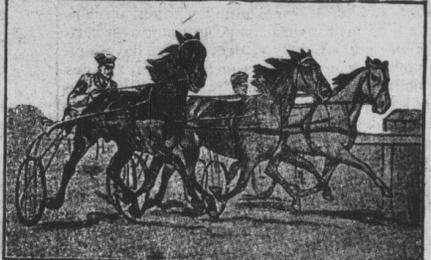
Pour toutes sortes d'Assurances sur Automobiles, demandez à cette agence de la Hartford Fire Insurance Co.

**J.-B. MICHAUD**  
Téléphone: 3-11  
EDMUNDSTON, N.-B.

# OUVERTURE

## De La Saison De COURSES

Pour Les Comtes de Madawaska et Temiscouata



## EDMUNDSTON

MERCREDI

# 1er JUILLET

Comprenant les Classes Suivantes:

### Green Pace

Pour un prix de 200 Boisseaux d'Avoine.

### Named Race

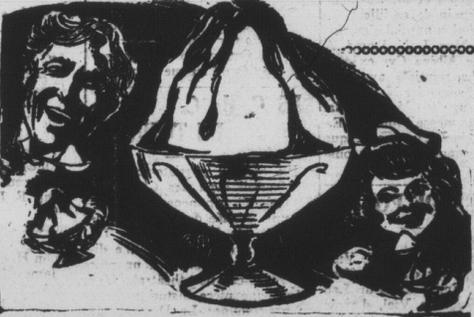
Pour un prix de 200 Boisseaux d'Avoine.

### Running Race

Pour un prix de 50 Boisseaux d'Avoine.

### Free For All Silver King, Tom B., Oro Fino

Pour un prix de 300 Boisseaux d'Avoine.



Même Le GRAND PÈRE L'Aime!

## La Crème à la Glace STEVENS

Les Vieux, dit-on n'ont pas le goût aux "douceurs." Mais c'est différent lorsque, pendant les journées chaudes, vous leur présentez un délicieux SUNDAY ou un bon SODA. Ils le dégustent avec une ardeur qui égale celle avec laquelle les enfants dégustent une bonne Crème à la Glace. Ils semblent jamais en avoir assez.

Vraiment, la richesse et la pureté de la Crème à la Glace Stevens sont tels qu'elles satisfont les jeunes et les vieux. Essayez-la, soit à notre fontaine avec nos différentes saveurs, ou apportez-en chez vous, ce soir.

LES PHARMACIENS de CONFIANCE

**EDMUNDSTON PHARMACY**  
EDMUNDSTON, N. B.

**MADAWASKA PHARMACY**  
MADAWASKA, Me.

### De Riche Saveur

Le Délicieux Thé

# "SALADA"

satisfait les goûts les plus exigeants. Un essai vous convaincra.

### Automobilistes!

CONFIEZ-NOUS votre automobile pour tous les réparations et "overhaulage".

Ouvrage garanti. Prix modéré. Service jour et nuit. Agent pour les autos FORD et STAR. Nous avons les véritables pièces d'échange et accessoires pour Ford et Star.

### A.E. OUELLETTE

ancien poste de M. Alberie Albert.

Tel. : 6-11. CLAIR, N. B.

### SICANA

La merveilleuse Pipe qui donne constamment satisfaction. Se vend partout à \$1.50. Expédiée à n'importe quel le adresse au même prix, frais de poste payés. JOS. COTE, Ltée, Importateurs. — QUEBEC. Seuls Agent pour le Canada

### D'UNE PIERRE DEUX COUPS

Je remarquai un jour, une brebis étrangère mêlée au troupeau de mon catéchisme. Cette petite figure, pâle et chétive, qui était glissée au bout du dernier banc, ne m'était pas totalement inconnue; ma mémoire me rappela bientôt que l'intrus était fils du nouveau contremaître de l'usine, homme d'opinion violente et exaltée, orateur du club mangeur de prêtres, etc.

Du reste le petit semblait dépaycé dans le saint lieu. Il regardait de tous côtés et avait attitude gênée à l'extrémité de son banc. Je ne parus pas prendre garde à sa présence, mais, après avoir fini d'interroger les enfants, j'allai à lui et le fit lever. Il tenait sa casquette à la main et me regardait avec de grands yeux tristes. Ses vêtements, beaux et bien faits, manquaient de fraîcheur. On devinait qu'une mère ne les avait point touchés.

—Tu vas à l'école, lui dis-je, as-tu entendu parler du bon Dieu? Silence vague et indifférent. —De la Sainte Vierge? Le petit leva le front et, soudain, son visage s'anima. —Oui, me dit-il tout bas, mystérieusement. J'ai entendu dire que les enfants du catéchisme ont une mère, la Sainte Vierge. C'est pour cela que je suis venu.

De grosses larmes roulaient sur ses joues pendant qu'il ajoutait: —J'ai tant besoin d'une mère! Ce cri me toucha. Dès que mes élèves furent sortis, je revins au petit étranger.

—Viens, lui dis-je, je vais te mener à ta mère... —A celle, continuai-je qui remplacera ta mère. Et je le conduisis à la chapelle blanche que les enfants de Marie ornent avec un soin pieux

## AU FOYER

### "J'ai Confiance en Vous"

Coeur Sacré de Jésus, de mon Dieu, de mon Père De mon Roi tout-puissant, de mon Maître humble et doux, C'est par vous que je vis, c'est en vous que j'espère: Coeur Sacré de Jésus, j'ai confiance en vous!

L'esprit est prompt, Seigneur, et la chair est fragile; Je le sais, et je crains votre juste courroux; Mais je sais votre amour, j'ai lu votre Evangile: Coeur Sacré de Jésus, j'ai confiance en vous!

La douleur m'enveloppe et le malheur m'accable La haine, archer d'enfer, me perce de ses coups L'ennui pèse sur moi de son poids implacable: Coeur Sacré de Jésus, j'ai confiance en vous!

Le monde me méprise, on me raille, on me blâme; Je me sens envahir d'indécibles dégoûts Qui me rendra la joie, avec la paix de l'âme? Coeur Sacré de Jésus, j'ai confiance en vous!

J'ai confiance en vous: votre loi me l'ordonne. Loi d'amour de mon Roi divinement jaloux: C'est au meilleur ami que mon coeur s'abandonne: Coeur Sacré de Jésus, j'ai confiance en vous!

Le ciel, où votre voix, Seigneur Dieu, me convie, Le ciel que vos douleurs ont mérité pour nous, Qui m'ouvrira le ciel et l'immortelle vie? Coeur Sacré de Jésus, j'ai confiance en vous!

V. DELAPORTE, S. J.

### JUIN

Pléine Lune, 6 Dernier Quartier, 13 Nouvelle Lune, 21 Premier Quartier, 29

### FÊTES RELIGIEUSES

- L. 1 De l'Octave.
- M. 2 De l'Octave.
- M. 3 Quatre-Temps.
- J. 4 De l'Octave.
- V. 5 Quatre-Temps.
- S. 6 Quatre-Temps.
- D. 7 Ste Trinité.
- L. 8 De la fête.
- M. 9 SS. Prime et Félicien, mart.
- M. 10 Ste-Marguerite, reine d'Écosse, veuve.
- J. 11 Fête-Dieu.
- V. 12 De l'Octave.
- S. 13 De l'Octave.
- D. 14 Solennité de la Fête-Dieu.
- L. 15 De l'Octave.
- M. 16 De l'Octave.
- M. 17 De l'Octave.
- J. 18 Octave de la Fête-Dieu.
- V. 19 Sacré-Coeur de Jésus.
- S. 20 De la Ste-Vierge.
- D. 21 Solennité du Sacré-Coeur.
- L. 22 S. Paulin, év. et conf.
- M. 23 Vigile de St-Jean-Baptiste.
- M. 24 Nativité de S.-J.-Baptiste.
- J. 25 S. Guillaume, abbé.
- V. 26 SS. Jean et Paul, mart.
- S. 27 (Vigile des SS. Pierre et Paul).
- D. 28 Solennité de S.-J.-Baptiste.
- L. 29 SS. Pierre et Paul.
- M. 30 Commémoration de S Paul

181 jours écoulés.

## Cormier & LeBlanc

ASSURANCES DE TOUTES SORTES

### ASSURANCE ACCIDENT & MALADIE

Tout récemment nous avons signé un contrat avec la Compagnie British Underwriters qui écrit toutes sortes de polices Accident et Maladie. Avec cette Compagnie nous pouvons vous écrire des polices dont la prime sera payable à l'année, semi-annuellement ou au mois. De cette façon nous pourrions satisfaire tous les clients.

Nous représentons aussi la Cie Globe Indemnity, Canada Accident et Employers Liability qui tous sont de très bonnes compagnies Accident et Maladie.

### AUSSI ASSURANCES FEU ET VIE DE TOUTES SORTES NOUS SOLLICITONS VOTRE PATRONAGE

Max. D. CORMIER, A.-J. LEBLANC

Bureau: Edifice Madawaska

### Demandez La Crème à la Glace - Belzile -

PRIX SPECIAL pour Bazar, Courses et pour toutes autres commande de grande quantité.

TOUJOURS en main du Beurre de Choix. Prix de vente en gros.

Adressez-vous à

### BELZILE & FILS

EDMUNDSTON, N. B.



Lorsque l'enfant aperçut la sainte image couronné de diadème d'or, entourée de fleurs et éclairée des vitraux, il s'écria, les mains jointes: —Ah! la voilà! qu'elle est belle! Croyez-vous qu'elle voudra me prendre pour son petit garçon? Voyez, elle en a un autre entre les bras. Peut-être qu'elle n'a pas besoin de moi, et moi si vous saviez, j'ai grand besoin d'une mère... surtout depuis que je suis malade.

—Tu es malade, pauvre petit? —Il toucha son côté gauche. —J'ai mal là, pas grand mal, seulement, je ne peux pas jouer du corin avec les autres, alors le médecin a défendu de m'envoyer à l'école. Je suis malheureux tout seul à la maison. Papa n'aime bien mais il est toujours sorti. On m'a dit que les enfants qui viennent ici trouvent une mère toute bonne et toute puissante, je me suis échappé et je suis venu. Croyez-vous, répétait-il, inquiet, qu'elle voudra de moi, la Sainte Vierge? —Sans doute, mon ami, mais il faut faire comme les enfants qui viennent ici et apprendre son catéchisme.

—Je lui en mis un entre les mains. —Merci, Monsieur, je le lirai bien sûr.

Il dut non seulement le lire, il dut l'étudier ardemment, car il parvint à rattrapper les autres et même à en dépasser quelques-uns. Je le voyais arriver à chaque séance, toujours plus pâle, plus chétif, la respiration plus haletante. Un matin, il ne vint pas. J'allai chez lui au risque de me faire dévorer par son père. Heureusement le petit était seul. Dès qu'il m'aperçut, il me montra son catéchisme, placé près de sa tête, sur l'oreiller: il était au lit.

—Monsieur l'abbé, je sais ma leçon. Papa m'a aidé à l'apprendre.

—Est-ce possible? comment cela?

—C'est que je suis si faible! ma vue se trouble et je puis à peine lire. Alors, j'étais très inquiet de ma leçon. Alors voyant que cela me faisait mal, papa a pris le livre et a répété, sans se lasser, jusqu'au moment où j'ai pu réciter sans faute... Je crois, Monsieur, que je mourrai bientôt; ainsi il faut que je me dépêche.

Penché vers lui, j'allais le rassurer, l'empêcher de se fatiguer. Le bruit d'un sanglot contenu me fit relever la tête. Le père était au chevet du lit.

Ne pleure pas, papa, reprit le petit malade. Je serai très heureux si tu veux m'aider comme hier pour mon catéchisme, car je

pourrai faire ma Communion et j'irai au ciel. La Sainte Vierge me conduira. Toi aussi tu viendras plus tard, n'est-ce pas?

La tête enfouie dans ses deux mains, le père gardait le silence. Je me levai et sortis sans qu'il m'eût accordé la moindre attention. Cela ne m'empêcha pas de revenir le lendemain et presque tous les jours.

Je trouvais mon malade seul avec une garde qui se retirait aussitôt. Parfois, le père entra brusquement et reprenait sa position première, appuyé contre le lit, oilant son visage et me saluant à peine.

Mon petit s'affaiblissait. Ses crises, ses suffocations étaient plus longues et plus fréquentes. Son âme semblait si près d'échapper à son corps fragile qu'on aurait voulu tendre la main pour la retenir, comme un oiseau qu'on voit battre l'aile au seuil de sa cage ouverte.

Dans un moment où nous étions seuls: —Savez-vous, Monsieur l'abbé, ce que m'a dit papa? "Puisque tu aimes tant la Sainte Vierge, demandelui ta guérison, fais un vœu, ainsi que l'explique ton catéchisme. Je te conduirai à Londres, à la Salette, à Pontmain, où tu voudras."

—Votre père a raison, mon petit ami, il faut faire ce qu'il désire.

Il secoua la tête. —On ne doit jamais redemander ce qu'on a donné. J'ai donné ma vie à Jésus pour qu'il me donne sa mère au ciel et qu'elle y a même pauvre papa un jour... Ce sera bien mieux comme cela. Quand pourrai-je... Monsieur l'abbé, quand pourrai-je faire ma Première Communion?

Il la fit un jour du mois de mai. On avait jeté sur la couchette un rap blanc, et, sur ce drap, ses premières roses du printemps. Ses petits camarades du catéchisme remplissaient la chambre.

L'enfant communia et mourut comme un saint.

Vous devinez que la grâce n'avait pas attendu cette heure suprême pour toucher le malheureux père. Toutes les objections, toutes les flammes de révolte et de haine qu'attise le démon de l'orgueil s'étaient évanouies au contact et l'humble et sublime petit livre que son fils-mourant, ou plutôt que Marie elle-même lui avait mis entre les mains.

La Sainte Vierge avait fait d'une pierre deux coups.

(Le Noël).

LISEZ et FAITES LIRE LE MADAWASKA

### MORTGAGE SALE

To François Xavier Viel, and Elizabeth, his wife, of the Parish of Saint-Hilaire, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmers, and Joseph B. Viel, of the Parish of St-François, in the County and Province aforesaid, and to all others whom it may concern: —NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 20th, day of October, A.D., 1908, and made between François Xavier Viel designated in said mortgage as of the Parish of Saint-François, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Elizabeth, his wife, of the first part; and Demerise Viel, widow of the late Baptiste Viel, of the same place, of the second part; and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book "L-2", pages 472 to 477 both inclusive as number 11015 of Records, there will, for the purpose of satisfying the monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on FRIDAY the 31st day of July next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows:—

"All and singular that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Saint-François, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, described and bounded as follows: to wit:— Beginning at the south-westerly angle of lot number thirty-five (35) purchased by George Viel, in the second tier, thence north eighty (80) chains, thence south eighty-two degrees, thence south eighty chains and thence south seventy-two degrees east eight chains and sixty links to the place of beginning. Containing sixty-nine acres, more or less, and distinguished as lot number thirty-six in the second tier."

Together with all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the 22nd, day of May, A.D., 1925.

(Sgd.) Demerise Viel, Mortgagee.

Max-D. Cormier, Solicitor for Mortgagee.

COLLEGE ST-JOSEPH

(Suite de la première page) Ernest Gallant Barachois, N.B. Adéodat Mercier (16 juin 1924), Amqui, P.Q. Dactylographie (50 mots) Elias Leblanc, Rogersville, N. B. Antoine M. Levesque, Mont Joli, P.Q. Calligraphie (Sprott) Léo J. Dea, Port Daniel, P.Q. Aurèle Banville, Amqui, P.Q. Sténographie (100 mots) Sténographie Anglaise Aurèle Bernier, Ernest Gallant, Elias Leblanc. Sténographie Française Oscar Allain, Aurèle Banville, Adéodat Drapeau, Arthur Guen, Hector Lelièvre, Antoine M. Levesque, Wilbrod Lucas, Antoine Morency, Léo Robichaux. PRIX SPECIAUX Cours Universitaire — \$10.00 en or — Hon. P.-J. Veniot, L.L.D. Frederic G. Connelly, S. John, N.B. Cours Universitaire — \$10.00 en or — Hon. Juge Leblanc, Théodore Gallant, Wellington, I.P.E. Cours Académique — 10.00 en or — M. Pius Mochaud, M.P., Hector F. Leger, St-Antoine, N.B. Cours Académique — \$5.00 en or — Dr L.-J. Violette, M.D., M. P.P. Antoine Daigle, Baker-Brook, N.B. Cours Académique — \$5.00 en or — Dr L.-J. Violette, M.D., M. P.P. Thomas Hennessey, Saint-John, N.B. Ecole Modèle — \$5.00 en or — Mons. le Chanoine M. Leblanc, Arthur Dorais, New-Carlisle, P.Q. Philosophie-Junior — \$10.00 en or — Monseigneur E.-A. Leblanc, D.D. Aldoria Robichaud, St-Louis, N. B. Philosophie-Junior — \$10.00 en or — "Un Ami" Raymond F. Boudreau Memramcook, N. B. Apologétique — Cours Français \$10.00 en or — Mgr. Hébert, V.G. Aldoria Robichaud, St-Louis, N.B. Apologétique — Cours Anglais, \$10.00 en or — Mgr. Walsh, V.G. Henri T. Leblanc, St-Anselme, N. B. Littérature Française — \$10.00 en or — Mgr. Belliveau, P.D. Lionel Landry, Bouctouche, N.B. Littérature Anglaise — \$1.00 en or — Dr A.-R. Myels, M.D. William F. McGinnis, Saint-John, N. B. Concours Bilingue — \$10.00 en or — Fondation Sir. P.A. Landry, M.A., L.L.D. (à décider le 16 au soir.) Histoire du Canada — \$10.00 en or — Hon. Sénateur Poirier, Damase Thibodeau, Rivière-Verte, N. B.

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le vendredi 3 juillet 1925, des soumissions pour la construction d'un agrandissement et des réparations au quai de Mill's Point, comté de Northumberland, N.B., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour l'agrandissement du quai de Mill's Point, N.B." On peut consulter les plans et les formules de contrat, et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, au bureau de l'ingénieur de district, édifice de la Douane, Saint-Jean, B., ainsi qu'au bureau de poste de Hardwicke, N.B. On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées des ledites formules. Un chèque égal de 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada et des bons de la compagnie de chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant. Remarques.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (chèque de banque accepté, pour la somme de \$20, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière. Par ordre. S. E. O'BRIEN, Secrétaire. Ministère des Travaux publics. Ottawa, le 11 juin 1925.

Approuvé Par La Clientèle Élégante L'Automobile STAR original, créé il y a trois ans, répond aux exigences de Durabilité extrême. Accessibilité parfaite. Prix modique, avec raffinements luxueux. Et la clientèle élégante a approuvé nos méthodes. D.M. MARTIN EDMUNDSTON N.B. TEL:3 L'Automobile Star "La Voiture Archétype de Demain"

IL Y A DE L'ARGENT Dans Vos Vieilles Chaussures Elles valent encore plusieurs piastres d'usage, et les jeter serait la même chose que de jeter votre argent au vent. Laissez-nous les examiner, et, avec nos machines perfectionnées, nous les réparerons afin qu'elles vous donnent encore un bon service. JOS MACKEL Rue St-François, Edmundston, N.-B.

A VENDRE Maison située sur le chemin de St-Jacques, la première en dehors des limites de la ville. Bonnes conditions pour prompt acheteur. Pour informations s'adresser à: 4741. J.-WILLIE LANDRY. DACTYLOGRAPHE portatif Marque "Corona" en très bonne condition, à vendre à prix spécial. S'adresser au Bureau du Madawaska. MORTGAGE SALE To Paul Sylvain of the Parish of Saint Francis, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Julie, his wife, and all others whom it may in any wise concern: NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a

CARTES PROFESSIONNELLES

Chirurgien-Dentiste O.-J. CORMIER près de l'Hôtel Royale Edmundston, N. B. Avocat Casier-P. "S" Tél.: 42 M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N. B. Comptable H.-G. HOBEN Comptable Licencié Fredericton, N. B. Avocats MICHAUD & CYR Bureau: Maison de Cour. Edmundston, N. B. Médecin-Chirurgien Casier-P. "S" Tél.: 46 A.-M. SORMANY Edmundston, N. B. P.-C. Laporte Spécialité: Chirurgie Maladies des femmes à Ed'ston, Lundis, Mercredis et Vendredis Bloc Madawaska à Clair (Tous les soirs, Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche. Heures de Bureau: 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m.) Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Tétu Voisin de Jos E. Bard. Edmundston, N. B. Entrepreneur A. BOUCHER Peinture - Tapisserie - Imitations - Frais Funéraires Spécialité: Réparation des vieux meubles. Royal Hotel. Tel 126-21

ASSURANCE FEU! ACCIDENT! VIE Agents locaux pour FRINK & Co, et C.E.L. JARVIS représentant: Western Assurance Co., Reliance Assurance Co., North British Assurance Co., Fidelity Insurance Co. of Canada, et autres A.J. DIONNE, Avocat L.J. DIONNE, Phone 114-21

UN BON NETTOYAGE Fait par quelqu'un qui s'y connaît, prolongera la durée de votre habit. Une Piastre dépensée maintenant peut vous sauver le trouble d'en acheter un neuf. Emportez-nous votre habit, et dans une couple de jours nous vous le retournerons tout aussi beau que quand vous l'avez acheté. L.-P. FOURNIER Edmundston, N.-B. Près de l'Hotel Grand Central.

County of Madawaska, in Book "P-3", pages 337 to 342 both inclusive, as number 24097 of Records, there will, for the purpose of satisfying the monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on FRIDAY, the 31st, day of July next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows: "All and singular that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Saint Francis, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick des

CH... W... L'idée d... vrait être... cylindres... Walter... maintena... M. Chry... le nouve... quatre, co... Chrysler... en main... men... Que vou... ou non... création... vous des... plus réca... maître-fa... identifié... Ceci vou... notre fen... le nouve... représen... une plus... de force... cité de m... ce que n... quatre de... Les étou... nouveau... M. Wilfrid M... Québec par affaire... M. et Mme Jo... Mlle Gabrielle Tr... les à la rivière du... ne dernière. M. et M... sont allés voir leur... fait par des C... démas Commercial... Mme M.D. Lé... la Rivière du... ne dernière pour r... fils Hector qui fait... Cadets de l'Acadé... ciale de Québec... Mlle Fleuret d'Edmundston était... ces jours derniers... Mlle Marguer... Tré Pistoles est... M. Jos Trem... qu'au mois de jours... M. Edras M... la mère du Loup... sentine dernière... Mlle Aurore... Calano, était en v... ment chez Mlle M... MeSaucier de l'... agents de la Canada... Ailleurs jours à... M. Jos Thib... était de pa... jours derniers... Un auto du... wick, a frappé l'en... De même, tout... Le prest, âgé d'un... n'est pas grièr... nous lui sonhaito... rétroisissent... M. et Mme A... nait d'Edmundston... par la Ste Rose d... court... Le dimanche d... il y eut une magr... sion. Deux repouso... ériés pour recove... tie. La cérémonie